



## Chambre des Représentants

SESSION 1969-1970.

30 JUIN 1970.

### PROJET DE LOI

modifiant l'arrêté royal du 30 avril 1957 portant  
les lois coordonnées sur l'enseignement technique.

PROJET  
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article 1<sup>er</sup>.

L'article 5 des lois sur l'enseignement technique coordon-  
nées le 30 avril 1957 est complété par la disposition suivante :

« L'enseignement à horaire réduit est dénommé Enseigne-  
ment de promotion sociale. »

Art. 2.

La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> septembre 1969.

Bruxelles, le 30 juin 1970.

*Le Président du Sénat,*

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1969-1970.

30 JUNI 1970.

### WETSONTWERP

tot wijziging van het koninklijk besluit van  
30 april 1957 houdende de gecoördineerde wetten  
op het technisch onderwijs.

ONTWERP  
OVERGEZONDEN DOOR DE SENAAT (1).

Artikel 1.

Artikel 5 van de op 30 april 1957 gecoördineerde wetten  
op het technisch onderwijs wordt met de volgende bepaling  
aangevuld :

« Het onderwijs met beperkt leerplan wordt genoemd  
Onderwijs voor sociale promotie ».

Art. 2.

Deze wet treedt in werking op 1 september 1969.

Brussel, 30 juni 1970.

*De Voorzitter van de Senaat,*

P. STRUYE.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen.*

D. VANDER BRUGGEN.

H. VAN DONINCK.

(1) Voir :

*Documents du Sénat :*

318 (1969-1970) : Projet de loi.

571 (1969-1970) : Rapport.

*Annales du Sénat :*

30 juin 1970.

(1) Zie :

*Stukken van de Senaat :*

318 (1969-1970) : Wetsontwerp.

571 (1969-1970) : Verslag.

*Handelingen van de Senaat :*

30 juni 1970.